EL LITORAL

Año XXIV — No. 6692 | Servicio telegráfico de — UNITED PRESS — | Edición de 26 páginas | SANTA FE, domingo 31 de agosto de 1941 | Redac. y Adm.: San Martín 2653|59

DURANTE TODA LA NOCHE SE LUCHO CON ENCARNIZAMIENTO EN TODO EL FRENTE

LAVAL Y DEAT MEJORAN DE SUS HERIDAS

El mariscal Petain dirigió la palabra a toda la nación

VICHY, 31. — [illegible]

La importancia de la vasta contraofensiva soviética

MOSCU, 31 — El comunicado lacónico emitido hoy por el alto comando ruso, que se limitó a informar que la lucha continuó en todo el frente durante la noche, constituye un indicio para las esferas militares de que el frente nuevamente se ha tornado elástico y que se están registrando cambios de importancia. En las mismas esferas se señaló la importancia de la vasta contraofensiva rusa en el frente central, que ahora se desarrolla en un sector de una extensión de más de mil kilómetros, desde el lago Ilmen hasta Kiev.

Constantes informaciones, algunas de ellas confirmadas oficialmente en los últimos días, han dado cuenta de que las fuerzas soviéticas progresan en forma considerable en el frente central y que en varios sectores han obligado al enemigo a replegarse en muchos kilómetros. Estos contraataques —se indicó— han sido dirigidos en tres de las zonas principales: contra Smolensko, contra las zonas Veliki-Laki, Kholm y Toropetz, y contra Gomel.

En círculos militares autorizados, comentando las acciones que se desarrollan en el sector de Smolensko, manifestaron que las informaciones que se reciben indican que se ha eliminado a las fuerzas alemanas de avanzada y que los rusos [illegible]

[illegible]

... ahora que esas acciones están adquiriendo una gran magnitud. No ha sido posible confirmar en ésta la noticia de procedencia enemiga sobre la ocupación de Veliki-Laki. Por el contrario, se tiene entendido que los rusos no han sido desalojados de la ciudad y que han obligado a las fuerzas alemanas que atacaron la misma durante el transcurso de la semana, a replegarse a una distancia considerable. La situación en Kholm, Toropetz y Staraya-Russa continúa siendo oscura, debido a la escasez de noticias oficiales al respecto. Se cree, sin embargo, que la Unión Soviética por lo menos continúa en poder de la última y que es probable que aun continúe en posesión de las otras dos. Fué contra este sector que el mariscal Timoshenko lanzó todo el poderío de su flanco septentrional.

Las informaciones recibidas en ésta anuncian que las bandas de guerrilleros prestan una gran ayuda a las unidades regulares en el frente ártico, desde el lago Ladoga, en dirección al Norte, hacia Murmansk, como también que la flota rusa ártica realiza una notable tarea con el rechazo de los ataques de las unidades navales y aéreas enemigas. Aparentemente, se está desarrollando un nuevo contraataque soviético de magnitud desconocida de ambos lados del lago Ilmen, que [illegible]

[illegible]

CONTINUA LA OCUPACION DEL PAIS IRANIO

Las fuerzas rusas ocuparon ciudades sobre el mar Caspio

SIMLA, 31 — El cuartel general británico anunció que se tiene entendido que las fuerzas rusas de avanzada ocuparon Pahlevi y Chalus, sobre la costa del mar Caspio. [illegible]

[illegible]

... 5o. — Gran Bretaña y Rusia designarán los países a los cuales serán evacuados los alemanes.

Reconquistaron todo su territorio en el Soviet, los fineses

La noticia fué dada en Berlín, siendo el primer indicio sobre la reconquista del istmo de Carelia

BERLIN, 31 — En esferas militares autorizadas se afirmó hoy que los finlandeses habían reconquistado todo el territorio que perdieron a consecuencia de su anterior guerra con Rusia, excepto la península de Hangoe. [illegible]

[illegible]

LA ACTIVIDAD BELICA EN EL MEDITERRANEO

Aviones de la R.F.A. bombardearon Licata, en Sicilia

ROMA, 31. — Oficialmente se anunció que aviones británicos bombardearon Licata, en Sicilia [illegible]

[illegible]

Los contrataques rusos aumentan su ritmo en el frente central

De Estambul han llegado noticias que dan cuenta de que los alemanes concentran tropas en la frontera turca

MOSCU, 31 — Despachos recibidos hoy del frente anunciaron que aumenta el ritmo de los intensos contraataques rusos en el frente central [illegible]

[illegible]

TURQUIA PELIGRA

MOSCU, 31 — Noticias autorizadas procedentes de Estambul dan cuenta que los alemanes concentran tropas en la frontera turca [illegible]

[illegible]

PERSISTEN LAS VERSIONES

[illegible]

(pasa a página 2)

NOTICIAS PRINCIPALES DEL DIA

RUSOS Y ALEMANES LUCHAN CON ENCARNIZAMIENTO EN TODO EL FRENTE ORIENTAL.

NOTICIAS DE ESTAMBUL DAN CUENTA DE QUE LOS ALEMANES CONCENTRAN TROPAS EN LA FRONTERA CON TURQUIA.

LOS SOVIETICOS REALIZAN RECIOS CONTRATAQUES EN EL SECTOR CENTRAL DEL FRENTE.

Los ejércitos finlandeses reconquistaron todo el istmo de Carelia, en poder de los rusos.

La costa francesa fué intensamente atacada por la aviación británica.

Las Reales Fuerzas Aéreas bombardearon la localidad de Licata, en Sicilia.

Fuerzas soviéticas prosiguen la ocupación de ciudades en el Irán (Persia).

Franklin Roosevelt hizo importantes declaraciones sobre la situación del mundo.

Mañana llegará a Buenos Aires una comisión de parlamentarios estadounidenses.

FORMULO DECLARACIONES EL SR. FRANKLIN D. ROOSEVELT

El presidente de Estados Unidos se refirió a la situación predominante en el mundo

HYDE PARK, 31. — El presidente Roosevelt advirtió al pueblo de Estados Unidos que la decisión con respecto al mantenimiento de la paz no depende enteramente de él e insinuó que una futura agresión por parte de las dictaduras quizá podría obligar al país a entrar en la guerra. Agregó que el peligro de una guerra mundial es posiblemente más serio hoy que en el momento en que estalló el actual conflicto e insistió en su acusación de que los dictadores tienen el propósito de conquistar todo el mundo, incluso América.

El primer mandatario formuló este sombrío vaticinio durante un discurso que pronunció en la reunión anual del Roosevelt Home Club, compuesto por unos quinientos vecinos del presidente, poco después de su llegada a Hyde Park, donde celebrará una serie de conferencias de fin de semana. En estas conferencias quizá se traten los planes para la proyectada ayuda a Rusia y se estudiarán sus posibles efectos sobre las gestiones japonesas tendientes a lograr "una paz permanente en el Pacífico".

El Roosevelt Home Club, que, como queda dicho, es una organización integrada por vecinos y amigos del presidente, apoya desde hace muchos años las campañas políticas del señor Roosevelt, en el corazón del condado de Dutchess, que es un baluarte del partido republicano.

Carta a Roosevelt

La base de las breves pero importantes declaraciones formuladas por el primer mandatario fué la lectura de una carta...

...amenaza. Ella asume una actitud en la cual no se puede quejar de cosas que no desea ver. Ella sigue con sus quehaceres diarios ignorando el tácito amenazador de seres humanos que desean destruir la libertad —la vida normal— a la cual ella está acostumbrada.

"Esa gente no puede comprender que los Hitler del mundo libran la guerra explotando el progreso humano, utilizando la fuerza armada para su propio encumbramiento. Después de haber visto con mis propios ojos la ofensiva de los ejércitos de los dictadores, durante el primer año de la guerra; después de haber también contacto con la extensión de esta ofensiva al Africa y al Asia, durante el segundo año de la guerra —y especialmente, porque la experiencia práctica confirma lo que digo—, sé que el dominio mundial, incluso necesariamente el de América, constituye el propósito definido de los dictadores.

"Finalmente deseo decirle que todas las naciones de Europa, Africa y Asia que han sufrido un ultraje, saben lo que Estados Unidos representa. Ellas creen en Estados Unidos, no obstante toda la propaganda. Ellas están rezando diariamente para que Estados Unidos se salve, ayudando en gran escala en la destrucción del hitlerismo. Lo hacen porque saben que es el único camino por el cual los pueblos de todo el mundo podrán lograr la paz y vivir en paz".

Deseos de paz

Después de terminar la lectura de la carta, el presidente apoyó sus conceptos generales y expresó: "Supongo que todos nosotros pensamos lo mismo..."

Discurso de un ministro australiano

MUSKOGEE, 31. (Oklahoma). — El ministro de Australia...

Miembros del bund germano-norteamericano arrestados

NUEVA YORK, 31. — ...

Chocaron dos aviones cerca de Stgo. de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 31. — Dos aviones civiles se accidentaron mientras regresaban al aeródromo de Quilpué, luego de intervenir en un festival aeronáutico. Uno de ellos tripulado por Ramón Sotomayor y José Pinto, fué hallado destrozado y con los pilotos muertos, mientras que el segundo, dirigido por los jóvenes Sergio y Héctor Baldovinos, hijos del ministro de Defensa, no fué localizado todavía. Se informó que el aparato en que viajaban los jóvenes Baldovinos cayó a 70 kilómetros de Santiago, en un lugar denominado Peralillo, pero se ignora la suerte que corrió. En las últimas horas de anoche el ministro de Defensa salió para ese lugar llevando consigo auxilios. También salieron varias comisiones de carabineros para localizar y socorrer a los accidentados. Esa tarea ofrece dificultades a causa de las irregularidades del terreno y la falta de carreteras para el tránsito de automóviles.

Se expresa que la última vez que fué visto el avión de los Baldovinos, volaba en dirección a Colina, en las cercanías de la capital...

Fueron hallados muertos los hermanos

SANTIAGO DE CHILE, 31. — ...

La costa francesa fué intensamente atacada por las R. F. Aéreas

Se considera ésta como la mayor actividad desplegada por la aviación en los últimos días

BERLIN, 31. — Autorizadamente se informa que cazas alemanes derribaron ayer tres de cuatro bombarderos británicos que intentaron atacar la costa noruega en horas de la tarde.

Comunicado del Ministerio de Aviación británico

LONDRES, 31. — El Ministerio de Aviación anunció que aviones del comando costero atacaron ayer a la navegación enemiga frente a la costa noruega y que alcanzaron con un impacto a una nave de desplazamiento mediano. No regresaron a sus bases tres de los bombarderos británicos.

Actividad de las Reales Fuerzas Aéreas

LONDRES, 31. — Los aviones de las Reales Fuerzas Aéreas reanudaron en las primeras horas de esta mañana sus operaciones sobre Francia...

...y otros hacia Bélgica. Algunos de los aparatos que partieron en dirección al Sureste volaban a una altura tan grande que apenas eran visibles. Los observadores experimentados creen probable que haya sido una de las incursiones diurnas más violentas realizadas hasta la fecha por la aviación británica.

Actuación de submarinos ingleses

LONDRES, 31. — El Almirantazgo expidió hoy un comunicado que dice: "Nuestros submarinos de la flota mediterránea continúan hostigando al enemigo. En la tarde del 24 de agosto fué avistada una escuadra compuesta de tres cruceros italianos dotados de cañones de seis pulgadas escoltados...

Ataques a la costa francesa

FOLKESTONE, 31. — ...

Decreto sobre repatriación de españoles

MADRID, 31. — Hoy se dió a publicidad el decreto relacionado con la repatriación de emigrados españoles...

SE INVESTIGA UNA MUERTE ACAECIDA HACE NUEVE AÑOS

MONTEVIDEO, 31. — ...

Ceremonia en la P. Independencia de Montevideo

MONTEVIDEO, 31. — ...

Le Bretón llegará mañana a Lisboa

LISBOA, 31. — ...

El accidente de aviación en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 31. — ...

Relativo descenso de los quebrantos civiles y comerciales en agosto

Se hace evidente esa disminución principalmente en el monto de capitales afectados.—Las cifras

BUENOS AIRES, 31. — Los quebrantos comerciales y civiles conocidos durante el mes de agosto experimentaron un relativo descenso en comparación con los ocurridos en el mismo lapso del año precedente...

...y un 14,1 por ciento en la relativa.

A los juicios comerciales (convocatorias, quiebras y arreglos privados) corresponde un total de ... meses del año a m$n 34.023.863.10 y los nuevos juicios a 2.367. Igual lapso de 1940 arrojó pesos m$n. 42.953.865.07 y 2.871 respectivamente.

CLASIFICACION GEOGRAFICA DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS

Zonas	Agosto 1941	Agosto 1940	Diferencia 1941
Capital Federal	2.350.866.87	2.278.126.76	+ 71.740.11
Provincias	2.981.111.97	3.882.613.69	— 901.501.72
Buenos Aires	621.996.71	586.962.42	+ 35.034.29
Catamarca	—	340.—	— 340.—
Córdoba	102.696.81	490.402.68	— 387.705.87
Corrientes	111.327.55	27.043.44	+ 84.284.09
Entre Ríos	86.720.55	847.448.77	— 760.728.22
Jujuy	—	55.612.23	— 55.612.23
La Rioja	685.—	488.29	+ 196.71
Mendoza	40.479.20	11.703.79	+ 28.775.60
Salta	23.000.—	54.728.02	— 31.728.02
San Juan	34.562.25	910.290.83	— 875.695.58
Santa Fe	1.924.702.71	494.529.17	+1.430.173.54
Sgo. del Estero	13.419.51	73.460.88	— 60.041.37
Tucumán	51.220.58	359.254.27	— 308.033.69
Gobernaciones	150.016.69	228.284.30	— 78.267.71
Chaco	111.029.32	219.140.01	— 108.100.69
Formosa	1.408.50	—	+ 1.408.50
La Pampa	80.90	—	+ 80.90
Neuquén	40.437.87	8.104.29	+ 32.333.58
Río Negro	—	1.140.—	— 1.140.—
Totales	$ 5.488.027.43	$ 6.397.156.75	$ — 909.129.32

DISTRIBUCION DEL PASIVO DE LOS QUEBRANTOS POR ACTIVIDADES

Actividades	Agosto 1941	Agosto 1940	Diferencia 1941
Agropecuarias	134.314.10	490.290.04	— 355.975.94
Comercio	1.209.579.91	1.309.817.60	— 100.237.73
Industriales	313.579.79	1.665.770.15	—1.352.190.36
Particulares	1.683.346.27	730.200.89	+ 953.145.38
Seguros	34.686.81	—	+ 34.686.81
Servicios	89.380.35	143.078.02	— 53.717.47
Transportes	160.—	—	+ 160.—
Totales	$ 5.488.027.43	$ 6.397.156.75	$ — 909.129.32

LOS CONTRATAQUES, etc.

(Viene de página 1a.)

...el ataque de los bombarderos soviéticos...

Dos ciudades ocuparon las tropas rusas en Irán

MOSCU, 31. — ...

Llamamiento del mariscal Budenny

MOSCU, 31. — ...

Batalla en el frente de Salla

MOSCU, 31. — ...



Instante en que el emperador Haile Selassie iza el estandarte real en su palacio de Addis Abeba, dos meses? de la conquista de la capital de Abisinia por las tropas anglo-etíopes

Mañana llegará a Bs. Aires una comisión de diputados de EE. UU.

Los miembros de la misma asistirán a una sesión de la Cámara joven, partiendo después a Montevideo

BUENOS AIRES, 31. — Una hazaña de extraordinario relieve dentro del panorama del ajedrez mundial, cumplió el maestro sueco Gideon Stalberg, al dar término a su labor de desarrollar 400 partidas simultáneas, tarea que se impuso a partir de las 22 del día viernes pasado. Una idea de la magnitud del esfuerzo realizado por el maestro extranjero lo dá el hecho de las horas transcurridas desde la iniciación de la partida hasta que fueron terminadas...

...en a las 8 dará comienzo, en el comando de la primera división del ejército, el sorteo de ciudadanos de la clase de 1921 pertenecientes a los distritos militares 1, 2, 3 y 4 y complementarios, a incorporarse en el próximo año en las filas del ejército y la armada. El sorteo correspondiente a la segunda región se efectuará en el local de la Lotería Nacional.

Llegada de una comisión de Estados Unidos

BUENOS AIRES, 31. — ...

Alimentación de niños en los hospitales de la capital

BUENOS AIRES, 31. — ...

Varadura de un petrolero

BUENOS AIRES, 31. — ...

Las futuras cédulas de vecindad

BUENOS AIRES, 31. — ...

Sorteo de la clase de 1921

BUENOS AIRES, 31. — ...

EL SENADOR JUAN CEPEDA SE REINCORPORA A LA POLITICA

Dicho legislador ha dado a publicidad esta tarde una carta dirigida a los impersonalistas

ROSARIO, 31. — La unión del antipersonalismo de la provincia de Santa Fe es ahora un hecho. [illegible]

La carta del senador Cepeda

ROSARIO, 31. — El senador Cepeda [illegible]



Concurrentes al acto inaugural del 29 Congreso de la Federación Agraria Argentina

[illegible]

Las actividades antiargentinas en la Prov. de Salta

SALTA, 31. — [illegible]

DECLARACION DEL DIPUTADO D. TABORDA

Se refiere a la acción conjunta con el Uruguay

MONTEVIDEO, 31. — Los diputados argentinos señores Raúl Damonte Taborda y Juan Antonio Solari, presidente y secretario respectivamente de la comisión parlamentaria que investiga las actividades antiargentinas, prosiguieron hoy sus conversaciones con [illegible]

Reunión de dirigentes del P. Demócrata Nacional

SAN JUAN, 31. — [illegible]

El desarrollo de la industria de telares caseros

CATAMARCA, 31. — [illegible]

Viaje de políticos a la C. Federal

CATAMARCA, 31. — [illegible]

Sismo de corta duración en las sierras cordobesas

CORDOBA, 31 — En las primeras horas de la noche de ayer se sintió un sismo de corta duración en la región serrana, cuyos efectos, al parecer, no han tenido consecuencias.

Exactamente a las 19.20 se sintió una leve oscilación que abarcó las localidades de La Falda, Unquillo, Huerta Grande, La Cumbre, Cosquín y Alta Gracia. El fenómeno produjo la alarma que es de imaginar entre la población, que salió a los lugares descubiertos en previsión de que pudiera producirse el desmoronamiento de las fincas. Minutos más tarde, el movimiento se repetía en La Falda y Capilla del Monte, además de otras localidades situadas al Norte de la zona serrana. En algunos lugares la duración del movimiento alcanzó a 30 segundos.

Las informaciones llegadas a esta ciudad procedentes de los lugares donde se sintiera con mayor intensidad, indican que no se han producido daños materiales ni víctimas.

Renuncia de un funcionario

CORDOBA, 31 — El doctor Modesto Saavedra ha elevado al Poder Ejecutivo su renuncia como subsecretario del Ministerio de Gobierno, con el objeto de estar en condiciones de aceptar la precandidatura como representante del departamento de Río Seco ante la Cámara de Senadores de la provincia.

El gobernador doctor del Castillo, después de aceptar la dimisión, hizo ofrecimiento del cargo al doctor Félix Martín.

Reunión de los demócratas nacionales

CORDOBA, 31. — De acuerdo con lo anunciado, se llevó a cabo en el vestíbulo principal de la sede del comité central del Partido Demócrata Nacional, la reunión de dirigentes convocada por el presidente de la agrupación doctor José Heriberto Martínez, a los efectos de cambiar ideas respecto a la hora política y la formación de listas de candidatos para los próximos comicios, anunciados para el día 18 de noviembre próximo. No se hicieron presentes en la misma los diputados nacionales Aguirre Cámara y Benjamín Palacios, quienes se manifestaron contrarios a este procedimiento, iniciándose la sesión ante una gran cantidad de delegados e invitados especiales.

Las deliberaciones sobre los diversos temas de actualidad política fueron entusiastamente debatidos, hasta concretarse la iniciativa del ex-gobernador doctor Pedro Frías, en el sentido de nombrar una comisión encargada de hallar las bases para una unidad partidaria. Esta tarea fué encomendada al doctor Martínez, levantándose seguidamente la sesión. Finalizada la asamblea, el doctor José Heriberto Martínez, interrogado por los periodistas, expresó:

"La gente ha respondido a la invitación que formulé. Se ha nombrado una comisión encargada de realizar gestiones de interés para la armonía partidaria y todo me permite pensar que las cosas se orientan muy bien. La asamblea ha sido un éxito".

La comisión encargada de estas gestiones será presidida por el Dr. José Heriberto Martínez, y la integran el doctor Pedro Frías, diputado nacional, Nicanor Costa Méndez y doctor Manuel E. Paz.

GRAN MANIFESTACION OBRERA EN MEJICO

MEJICO, 31. — La Confederación de Trabajadores mejicanos realizó hoy lo que posiblemente haya sido la mayor manifestación del año, desfilando los obreros por las calles principales de la capital. Se había anunciado que la manifestación era de apoyo al gobierno de Avila Camacho, pero simultáneamente se dió la advertencia que el trabajo organizado se opondrá a cualquier tendencia derechista que el gobierno pueda contemplar, en ocasión de inaugurarse mañana el nuevo período de sesiones del Congreso.

El espíritu religioso del pueblo ruso

NUEVA YORK, 31. —(Especial). Aunque el gobierno comunista es esencialmente ateo y ha hecho todo lo posible por desarraigar o encauzar hacia nuevos ideales el espíritu religioso del pueblo ruso, es indudable que aun persiste el misticismo característico de las masas rusas y que la Iglesia Ortodoxa, la más importante dentro de dicho país, sigue contando con enorme cantidad de fieles. A este respecto cabe aclarar que, pese a la impresión errónea existente en la mayoría de los países extranjeros, y a los desmanes anti-clericales que indudablemente se produjeron en los primeros tiempos de la revolución leninista, la Iglesia cuenta en Rusia con garantías infinitamente mayores que las que ha podido disfrutar en los últimos años en Alemania y los demás países sometidos al régimen hitlerista.

Por otra parte, y aun cuando fueran indudablemente exageradas las informaciones que pintaban a millares de rusos arrodillados en la Plaza Roja rogando en favor de la victoria de los Soviets, existe evidentemente un cierto resurgimiento religioso, sobre cuyas posibles consecuencias sería prematuro vaticinar.

En cuanto a la organización de la Iglesia Ortodoxa, debe hacerse notar que se halla dividida en dos sectas, la "antigua", que tiene por autoridad máxima al Metropolitano Sergio, y la "reformista", cuyo jefe es el Metropolitano Vitali. Entre ambas tienen 28 obispos, y de la importancia del movimiento dá una idea el hecho de que las congregaciones que comprenden a veinte o más fieles sumaban al 1o. de junio próximo pasado no menos de treinta mil.

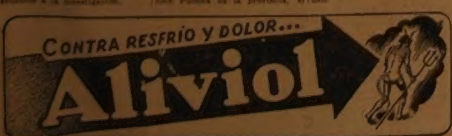
Para la misma fecha se encontraban en pleno funcionamiento — inclusive las iglesias católicas y protestantes de la zona rusa de Polonia y los países del Báltico — 4.225 templos.

"También existen en territorio soviético 37 monasterios, con un total de 5.665 sacerdotes, 3.100 diáconos, y demás clero menor.

También los musulmanes disponen de una vasta organización religiosa en territorio ruso, existiendo no menos de 1.300 mezquitas. Las iglesias armenias son numerosas, y sus fieles tienen por jefe al Arzobispo [illegible], mientras la población judía dispone de más de un millar de sinagogas, en su mayor parte situadas en la zona occidental, aunque también funcionan tres en Moscú.

En realidad, y pese a las características ya señaladas de las doctrinas políticas que sustenta el gobierno soviético, puede afirmarse sin temor a exageración, que la libertad de cultos es hoy mayor en Rusia que en cualquier otra época de su historia, hecho realmente significativo, sobre todo si se tiene en cuenta que no existe indicio alguno de una modificación de esta política tolerante en materia de cultos.

La prensa soviética viene denunciando enérgicamente las persecuciones religiosas de los nazis en todos los territorios ocupados, señalando sobre todo la enorme diferencia que existía a este respecto entre las zonas de Polonia ocupada por los alemanes y por los rusos respectivamente.



EL LITORAL

DIARIO DE LA TARDE

por don Salvador Caputto

[illegible]

SANTA FE, AGOSTO 31 DE 1941

El problema del agua potable en el interior

Uno de los problemas más [illegible] que se le presentan a las poblaciones del interior es el que se refiere al agua de consumo. En muchas ocasiones nos hemos ocupado de este asunto y llamado la atención de los poderes públicos sobre la necesidad de solucionarlo dándole el carácter de urgencia que en realidad tiene, ya que está íntimamente vinculado con el problema sanitario del interior.

Localidades importantes entre las que podríamos citar Vera, San [illegible]

[illegible]

... construir el camino y las obras de arte que se necesitan, pero este proyecto ha sido relegado, sacrificado al mismo fin, sin duda, que muchas otras que son de verdadero interés público pero que no tienen la virtud de servir los intereses de alguna persona de influencia, allegada al gobierno. El criterio con que se realizan esta clase de obras, como así también los desagües, que generalmente se hacen a capricho obedeciendo a sugerencias de intereses privados, que está demás decir que no deberían primar en estos casos, ha malogrado la construcción de muchas obras públicas de gran importancia, mientras se han construído otras que no reportan ningún beneficio y hasta ocasionan perjuicios, como ocurre con el canal de desagüe de Arroyo Aguiar, por no citar sino uno de los ejemplos más recientes.

Es necesario también que se reaccione contra el criterio estrecho con que generalmente se aprecian estos problemas, pues sólo se suele tener en cuenta el valor de las obras, sin calcular los beneficios que éstas pueden prestar y la influencia que son capaces de ejercer en el desarrollo económico y cultural. „El pueblo y la colonia de Romang, como la generalidad de las poblaciones de la costa, que figuran entre las primeras que se fundaron en esta provincia al iniciarse el proceso de la colonización, no han prosperado a causa del aislamiento a que los han reducido los pésimos medios de comunicación que siempre han tenido. Esto ha producido un estancamiento en la producción y en el comercio y ha influído para que en muchos de esos lugares subsistan los latifundios y se apliquen los sistemas rutinarios de producción ganadera, como hace medio siglo, y que no desaparecerán, mientras esas poblaciones se mantengan en el aislamiento forzoso a que las obligan los malos gobiernos y la poca capacidad que suelen tener por lo general sus representantes legislativos.

La construcción del camino de Romang a Puerto Malabrigo

[illegible]

La visita de las autoridades al interior

Con motivo de inaugurarse una obra pública, o celebrarse fiestas locales, las autoridades de la provincia suelen visitar las poblaciones del interior y ello, lógicamente, da lugar a que por el hecho de participar en los actos el gobernador, ellos alcancen proyecciones sobresalientes. Bien está, que por razón de la investidura las personas que accidentalmente desempeñan una función preponderante en el gobierno reciban los agasajos y atenciones correspondientes, pero es de reparar que, generalmente, las visitas que los funcionarios de mayor jerarquía en la provincia realizan al interior no sirva nada más que para la exteriorización de una trivial cortesía. Las poblaciones y regiones del interior padecen de muchas necesidades que el olvido, la mala política, los errores y a veces hasta una imposibilidad momentánea impiden subsanar. [illegible]

Notas de la ciudad

[illegible]

vecinales, si no se han apercibido de esta anormalidad, deben actuar en el sentido de lograr con su concurso las debidas mejoras reclamadas.

Vigilancia en el Parque del Sur

La escasa vigilancia que se observa en las instalaciones del Parque del Sur [illegible]

La proximidad del verano, hace pensar por otra parte que el Parque del Sur que tiene una serie de comodidades en su balneario, será uno de los lugares elegidos por el público. Sería lamentable que al amparo de la despreocupación policial, dicho lugar de motivo a espectáculos bochornosos.

La amplitud del paseo seguramente demandará el empleo de varias personas, especialmente en la época de mayor calor. Pero ello se hace necesario en bien de la moral pública que debe cuidarse tanto como el aspecto estético del parque.

Asociación del Magisterio de Santa Fe

La función de teatro infantil en la Casa del Maestro

Como estaba anunciado, ayer se llevó a cabo en la Casa del Maestro la primera función del Teatro Infantil que dirige la señorita M. Enriqueta Guillaumé, con la presencia de los miembros de las distintas comisiones de la Asociación del Magisterio, maestros y directores, padres y personas especialmente invitadas.

No obstante tratarse de una especie de ensayo general, donde los niños se presentaban por primera vez en público, la función se llevó a cabo sin omitir ningún detalle en cuanto a la presentación y decorados y los pequeños actores se desempeñaron con gracia y desenvoltura.

De los números que se representaron, merecen destacarse el coro de las lagartaranas, que produjo muy buena impresión y la comedia "Los degolladores de estatuas" de Alfonsina Storni, que fué interpretada en una forma bastante discreta, sobre todo si se tiene en cuenta que se trata de un ensayo general y que es la primer función que realiza el Teatro Infantil.

La actuación de los pequeños actores, así como la obra que realiza la directora del conjunto, señorita Guillaumé, merecieron los elogios del auditorio, que se retiró muy bien impresionado del éxito del espectáculo ofrecido.

Recitales

[illegible]

Colegio Libre de Estudios Superiores

Cátedra Alejandro Korn

[illegible]

Movimiento Político

U. C. R. (COMITE NACIONAL)

[illegible]

U. C. R. DE SANTA FE

[illegible]

El establecimiento de créditos a las industrias

Proyecto del P. E. de la Nación

El Poder Ejecutivo de la Nación ha enviado por intermedio del Ministerio de Hacienda un mensaje y proyecto al Congreso, tendiente a lograr con su realización el mejoramiento de las industrias estableciendo créditos para las mismas.

En su mensaje el Ejecutivo hace extensas consideraciones sobre la ampliación y diversificación de nuestras actividades económicas; cita el engrandecimiento de las industrias y la necesidad de que para su evolución se otorguen créditos a plazos intermedios, propendiendo con preferencia a facilitar el desarrollo de aquellas que extraigan, manufacturen y utilicen productos nacionales, especialmente aquellas que completan su proceso económico dentro del mismo país.

El proyecto dice en sus apartados principales que el Banco Central queda autorizado para proporcionar los recursos a los [illegible]

[illegible]

... continuar con éxito su ofensiva contra el ejército ruso sin necesidad de acudir exclusivamente a los recursos del pueblo alemán, bastante quebrantados por la dureza de la resistencia soviética.

Quizás se haya hablado también de intensificar el ritmo de las operaciones militares en Africa, con objeto de crear una diversión que le impida a Gran Bretaña enviar gran cantidad de aviones y material bélico al ejército de los Soviets. Desde que la posible ayuda del Japón a los planes del estado mayor alemán ha sido anulada por la firme actitud de Inglaterra y los Estados Unidos, correspóndele a Italia desempeñar un papel importante en la guerra. De esto, sin duda, se ha tratado en la conferencia a que nos referimos y cuyos resultados no tardarán en conocerse. El prestigio militar del señor Hitler requiere, indisputablemente, que sean lanzadas a la batalla de Rusia, grandes fuerzas militares italianas. Muchos centenares de miles de italianos encontrarán su tumba en las estepas soviéticas, para mayor gloria del señor Hitler. Pero la gloria del señor Hitler es casi el único sostén con que cuenta en la actualidad el dictador italiano, mucho menos popular que su colega.

Celebración del Día del Mutualismo

Las entidades locales organizan importantes actos para el 4 de octubre

De conformidad con lo anunciado, se celebró en el hospital Italiano una reunión de delegados de las asociaciones mutualistas locales para organizar los actos con que será celebrado, el 4 de octubre próximo, el Día del Mutualismo.

Estuvieron representadas en la reunión de referencia, las siguientes entidades: Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias, Sociedad Española de S. M., Unión Tipográfica Santafesina, Unión Israelita Sionista, Sociedad de Entrainers y Jockeys, Sociedad de Cultura y Asistencia Social "Roma", Sociedad "Unione e Benevolenza", Centro Gallego, Sociedad Suiza de S. M. [illegible]

La Secretaría de la Junta Electoral

[illegible]

Departamento del Trabajo

Reunión de panaderos

[illegible]

Jira por el Norte

[illegible]

Asociación Sinfónica de Santa Fe

El concierto de hoy

[illegible]

Notas

Probables resultados de una conferencia

[illegible]

Rainer María Rilke y la guerra

GINEBRA (Autorjus por avión). — Al abrirse recientemente ciertos archivos de familia se han hallado cartas inéditas de Rainer María Rilke que ofrecen un gran interés para todo admirador de este sublime poeta. Antes de la pasada guerra mundial Rainer María Rilke vivía en París y mantenía una correspondencia con una joven vienesa. A continuación transcribimos algunas de las cartas de Rilke a la señorita Henrieta L., de los años 1914 y 1915, cartas que comprenden los tiempos inmediatamente precedentes a la guerra y los primeros años de la contienda y que reflejan tanto la actitud noble, impregnada de un cariño dolorido del poeta frente a la vida y las cosas como las sombras que presagiaban su temprana muerte.

"París, el 2 de julio de 1914.

"Vez después de tanto tiempo su letra, querida señorita, me ha alegrado tanto como me ha apenado leer que todavía está acosada por las mismas preocupaciones y sigue en su actitud de resignación y esperanza. Si en su propio pecho Vd. apela tan a menudo vanamente a valor y perseverancia, ¿cómo pretendería una carta reconfortarla y ayudarla en tan difíciles circunstancias? No quiero ni probarlo, ya que sé que sería en vano; sólo quiero asegurarle que he acogido sus noticias con la simpatía de siempre y que a veces pienso en Vd. con el firme deseo de que no tarden en volver tiempos mejores para Vd. y los suyos. Las preocupaciones y sinsabores ciertamente abundan entre todos y hallan en nuestros corazones su terreno más propicio, echando raíces en ellos y proliferando con amarguísimo follaje, pero una y otra vez hay entre los dolores cosas que florecen y hasta dan frutos, y entonces llegamos a comprender esto como un proceso de germinación y a suponer que haya un jardinero que ha plantado y cultiva también esta vegetación y tiene para esta arbustos males otros nombres que nosotros [illegible]

[illegible]

... días futuros en que todos los sobrevivientes emerjamos más pobres, más activos y acaso más hondadosos del horror: noticias de un buen comienzo tras innumerables e indecibles perdiciones. Por lo que se refiere a mí personalmente, casi no tengo opinión al [illegible]

... tendría trato; pues ¡cuántos libros valen ahora y cuántos hombres hay a los cuales uno tendría algo que decir? Y aún la naturaleza falla...

Le desea cordialmente todo bien y la saluda su R. M. Rilke".

(Servicio exclusivo Autorjus)

A propósito de una bibliografía

La actuación del Dr. José María Rosa (h.)

[illegible]

... te para llevar el círculo pasó y "emigrar en masa para buscar en los países extranjeros de su inmediación —como dice Alberdi— la libertad y seguridad que en el propio país faltaba para estudiar las causas, las cuestiones y los negocios que interesaban a la prosperidad de la nación argentina".

Legislativas

El proyecto de amparo a la vejez

La Sociedad de Socorros Mutuos de Obreros del Norte, de la localidad de Vera, ha enviado una nota al presidente de la Cámara de Diputados, en que solicitan la pronta sanción del proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo, de creación de la Caja de Pensión a la Vejez, Madre Obrera, etcétera.

Jubilación de maestros particulares

La Federación de Maestros Particulares en una nota al presidente de la Cámara de Diputados, hacen conocer un anteproyecto de Caja de Jubilaciones para el gremio. Dicho anteproyecto será pasado a la comisión de instrucción pública.

La ley del Seguro Mutual de los Empleados de Comercio

Recientemente el Poder Ejecutivo ha promulgado la ley del Seguro Mutual de los Empleados de Comercio, que ha sido proyectada por el diputado por 9 de Julio, señor J. Leónidas Leguizamón.

Los empleados de comercio aún no se han pronunciado sobre dicha ley, y se anuncia que por iniciativa del Centro de Empleados de Comercio de esta ciudad, se realizará a mediados del mes entrante una conferencia de los centros de toda la provincia que se ocuparán del punto.

Jean Brissa [illegible]

[illegible]

El gobernador visitó hoy localidades del Dpto. Castellanos

Esta mañana, a las 9, el gobernador, acompañado por el ministro de Gobierno, se trasladó al departamento Castellanos, visitando en primer lugar la localidad de Nuevo Torino.

En dicha población el doctor Argonz asistió al acto de colocación de la piedra fundamental de una biblioteca.

Siguieron viaje los referidos funcionarios a Rafaela donde fueron saludados por el jefe interino de la [illegible] Sr. Reynaldo Gómez, los legisladores del departamento y numerosos vecinos que los acompañaron hasta la población de Frontera donde se efectuó la inauguración de una capilla.

El doctor Argonz y acompañantes regresaron en las últimas horas de la noche.

Atención de la deuda pública

Mañana, en el ministerio de Hacienda, a las 11, con asistencia de los interesados, tendrá lugar la apertura de las propuestas presentadas para vender al gobierno de la provincia, títulos de las leyes 1555, 2004 y 2486, para atender los servicios de amortización de las mismas que vencen el próximo de octubre.

De acuerdo con la licitación, serán adquiridos 27.000 pesos nominales en títulos de la ley 1555, 42.000 pesos de la ley 2004 y 14.600 pesos de la ley No. 2486. Los títulos serán retirados de la circulación con cupones Nros. [illegible], 68 y 11 respectivamente con vencimiento del 13 enero de 1942 [illegible] 13 de abril de 1942, respectivamente.

En caso de ser declaradas desiertas total o parcialmente las licitaciones, será aplicado el art. 24 de la ley 2582, que autoriza al P. E., para adquirir en la bolsa los títulos para el fondo amortizante.

En 7.100.000 hectáreas ha sido calculada la siembra de trigo

Modificación al Art. 172 del Código Penal

Sociedad Progresos Urbanos de Sargento Cabral

Estado de las rutas de la red nacional

Juraron mañana los nuevos sub-secretarios del ministerio de Gobierno

Mañana iniciará el Concejo Deliberante otro período ordinario

INFORMACION GENERAL

Universitarias

Farmacias de Turno

Se ha normalizado el tiempo

Renovará sus autoridades el Centro de Patrones de Cafés

Conferencias sobre temas agrarios

Federación Santafesina del Trabajo

Ferroviarias

Concejo Deliberante

Consorcio de Médicos Católicos

Visión panorámica de la situación económica en el Dpto. Garay

(De un enviado especial)

En una de las crónicas anteriores dimos a conocer las impresiones recogidas de algunos problemas de Helvecia, especialmente en lo que se refiere a la enseñanza y asistencia social y hospitalaria.

Con respecto a los de índole económica, hemos de decir que son más o menos los mismos que en Cayastá y Santa Rosa, si bien tanto la colonia como el pueblo y las islas tienen mayor importancia. Por otra parte, cabe señalar que Helvecia ha tenido a fines


Vista del muelle flotante de Helvecia

del siglo pasado y principios del actual, un movimiento industrial en cierto modo importante, asunto éste del que también nos hemos ocupado. Resta decir que después de algunos años de decadencia y estancamiento, se ha operado paulatinamente un franco mejoramiento en la situación en general, no obstante el mal momento porque atraviesa el país.

Que este movimiento se acentúe, depende en gran parte de que se construya el camino con capa asfáltica de la costa, que pronto llegará hasta Rincón, y de que se canalicen algunos pasos de acceso al Paraná, para lo cual se han votado 138.000 pesos.

El camino y el puerto

En una crónica anterior señalamos el verdadero absurdo que significa haber instalado en Helvecia un muelle flotante, que costó más de 300.000 pesos, mientras no pueden entrar embarcaciones de cierto calado, debido a que están obstruídos algunos pasos de los arroyos que comunican con el río Paraná. Decimos que este muelle no presta utilidad, porque los barcos que logran entrar cuando el calado lo permite, atracan sobre las barrancas, porque así les resulta más fácil la tarea de cargar y descargar que haciéndolo directamente desde la bodega a los camiones, lo que no ocurre cuando se utiliza el muelle, como puede apreciarse en la fotografía que publicamos.

Los vecinos estiman que el muelle no les presta beneficios y que mucho más conveniente sería construir un murallón y hacer allí un desembarcadero. Estimamos que el gobierno debiera tomar en consideración este deseo del vecindario, no sólo en lo referente a las necesidades de la navegación, sino también para detener la acción del río que destruye las barrancas, amenazando muchas viviendas que se encuentran en sus inmediaciones.

Estas obras debieran ser complementadas con el dragado de los riachos de acceso al Paraná, que es un problema de fundamental importancia para esa región, y de una media docena de pasos que existen entre el embarcadero de San Joaquín y Helvecia. No estaría demás, por otra parte, instalar allí una pequeña grúa a vapor, como existen en muchos otros puertos del norte, para completar los trabajos y facilitar las tareas de carga y descarga de las embarcaciones.

El problema de las inundaciones

Afecta también a los pueblos de la costa, pero en modo especial a Helvecia, el problema de las inundaciones que provocan periódicamente el desbordamiento de los arroyos que comunican con el Paraná. A nuestro juicio, que es también el modo de ver de muchos vecinos de esa zona, este problema no sería tampoco de una solución muy difícil, pues como la entrada de las aguas se realiza por una media docena de zanjones, no resultaría muy costoso construir allí algunas obras de defensa, al estilo de las que ya se han hecho, con muy buenos resultados, en el campo Los Zapallos y en colonia Mascías, aparte del taponamiento de un zanjón situado sobre la llamada Vuelta del Dorao.

Es claro que para que una obra de esta naturaleza resulte eficaz, habría que realizarla también en la costa del departamento San Javier, pero los beneficios que se obtendrían con esto, serían muy superiores a los esfuerzos que deban realizarse, aparte de que se ganarían varios miles de hectáreas de campos bajos, aptos para la agricultura, que ahora no se cultivan por el motivo indicado. Esto permitiría, por otra parte, construir caminos de altura común, sin necesidad de hacer los grandes terraplenes que se necesitan para que no sean cortados por las crecientes.

La necesidad de instalar un bañadero oficializado

El problema de la sanidad animal comienza a preocupar a los hacendados de esa zona. Actualmente existe una media docena de bañaderos de hacienda, pero no hay ninguno oficializado y tampoco hay inspectores de baño. Hace alrededor de 10 años se hicieron gestiones para oficializar uno de estos bañaderos, pero hasta ahora no han prosperado las gestiones a causa de rivalidades políticas, lo cual perjudica seriamente a los productores, especialmente a los modestos.

Sería también conveniente que el Ministerio de Agricultura declarara zona intermedia a este departamento, como ocurre con la zona limítrofe con San Justo y otros que están más o menos a la misma altura, a fin de contribuir en una forma más eficaz a la lucha contra la garrapata.

El congestionamiento de la colonia

La colonia de Helvecia, que fué fundada hace alrededor de 70 años, se encuentra actualmente muy congestionada. Esto se debe en parte, porque no puede extenderse hacia el oeste ni al norte, debido a las inundaciones y a la existencia de grandes latifundios que se dedican a la explotación extensiva de hacienda.

Las obras de defensa contra las inundaciones, que citamos más arriba, solucionarían en parte el problema, pero es necesario que se subdividan algunos de los latifundios que existen en ese departamento, pues aunque se les colonice cediéndolos en arrendamiento, no se lograrán los efectos que se esperan. Esto ha ocurrido por ejemplo, con los campos donde existe actualmente la colonia Mascías, pero la situación de los agricultores que trabajan en ese lugar no es nada envidiable, aparte de que en 30 años que lleva desde su fundación, no sólo no tiene mayores posibilidades de progresar, sino que se advierte ya una decadencia, que hay que atribuirla al sistema de explotación imperante.

Se trata, como se ve, de problemas importantes que no haremos más que bosquejar, cuya solución debe interesar a los propios pobladores de esa región y a los legisladores, que tienen en ese departamento un vasto campo de acción, siempre que exista un sano propósito de bien público y un deseo de hacer una obra realmente meritoria y patriótica.

Reunión de camaradería de los ingenieros del Litoral

Importante éxito alcanzaron los actos celebrados en Rosario

De conformidad con lo anunciado, ayer se llevó a cabo en la ciudad de Rosario la reunión de camaradería de los ingenieros del litoral. Asistieron a la misma profesionales de Santa Fe, Rosario y Paraná. Asimismo asistieron invitados especialmente, el presidente de la Unión Argentina de Asociaciones de Ingeniería Ing. Luis Migone, una delegación nutrida del Centro Argentino de Ingenieros y del Centro de Ingenieros de Córdoba.

Lleváronse a cabo durante el día las visitas programadas, entre las cuales merece destacarse la realizada a la destilería que Yacimientos Petrolíferos Fiscales posee en San Lorenzo, en donde fueron especialmente atendidos por el administrador general Dr. Menucci y el cuerpo técnico superior en el que se contaban profesionales egresados de la Facultad de Química Industrial y Agrícola de esta ciudad.

Por la noche se realizó la anunciada cena de camaradería en el salón Pellegrini del Jockey Club, que los ingenieros colmaron en toda su capacidad.

A los postres habló el presidente de la Asociación de Ingenieros de Rosario, ingeniero Emigdio Pinasco, saludando a los concurrentes y exponiendo algunas ideas sobre la necesidad de impulsar el estudio y la solución de los problemas sociales relacionados con la ingeniería.

A continuación el ingeniero Luis Migone, presidente de la U. A. D. I., analizó especialmente el momento actual de la construcción, incitando a los poderes públicos a preocuparse con interés por esos problemas que tanto afectan a la economía nacional.

Le siguió en el uso de la palabra el presidente del Centro de Ingenieros de Santa Fe, Ing. Carlos Mai, quien, después de una serie de consideraciones sobre la vida interna de las asociaciones de ingenieros, manifestó que era necesario prepararlos para asumir la pertinente responsabilidad de orientación en aquellos problemas de orden público comprendidos en la esfera de acción de la ingeniería. Terminó incitando a perfeccionar la unión entre las asociaciones de ingenieros del país.

El Ing. Luis Soler, secretario del 1er. Congreso de la Ingeniería Argentina a realizarse en la ciudad de Córdoba, en abril del año próximo, informó sobre el estado de preparación de dicha asamblea, dejando traslucir gran optimismo con relación al buen éxito esperado.

Pasada la media noche, terminó esta reunión anual en la que reinó gran espíritu de camaradería y decisión para obrar.